

GÜVENLİK UYARILARI

Cihazı kullanmadan önce tüm talimatları dikkatle okuyun. Bu talimatları saklayın.

- Elektrik kablosu zarar görmüşse, değişiminin üretici ya da teknik bakım servisi tarafından her türlü riskin önüne geçecek şekilde yapılması gerekir.
- Cihazı asla suya daldırmayın.
- Cihaz çalışır haldeyken dış yüzeylerindeki ve kapaktaki sıcaklıklar çok yüksek seviyelere ulaşabilir. Daima sapı, tutamakları ve tuşları kullanın. Gerekirse eldiven takın.
- Bu elektrikli cihaz yanıklara neden olabilecek yüksek sıcaklıklarda çalışır.
- Bu cihaz, gözetim altında olmadıkça veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatları almadan ve ortaya çıkabilecek tehlikeleri anlamadan 8 yaşından küçük çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitesi kısıtlı ya da gerekli deneyim ve bilgiden yoksun kişilerce kullanılmamalıdır. Küçük çocukları, takip ederek cihaz ile oynamadıklarından emin olun. Kullanıcıya ait temizlik ve bakım işlemleri, 8 yaşından büyük ve sürekli gözetim altında olanlar dışında çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve güç kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyecekleri yerlerde saklayın.
- Boşken cihaza ön ısıtma yapmayın.
- İçinde yiyecek yokken cihazı kullanmayın, cihaz zarar görebilir.
- Bu cihaz yalnızca evsel amaçlı kullanım içindir. Aşağıda belirtilen ortamlarda

kullanımı öngörülmemektedir: dükkan, ofis ve diğer iş alanlarının personeli için mutfak olarak tayin edilen yerler, çiftlik evleri, otel, motel, diğer konuk evleri, kiralık odalar.

- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi vasıtasıyla çalıştırılmamalıdır.



Tehlike!

İtaat edilmemesi halinde hayatı tehlikesi olan, elektrik çarpmalarına bağlı yaralanmalara sebep olabilir.

- Kullanmadan önce şebeke geriliminin cihazın bilgi plakasında belirtilen değerlere uygun olduğundan emin olun.
- Cihazı yalnızca az az 10 A kapasiteye sahip ve çalışan bir toprak hattıyla donatılmış prize bağlayın. İmalatçı şirket bu kaza önleme kuralına uyulmamasından kaynaklı hiçbir sorumluluğu kabul etmez.



Yanma Tehlikesi!

İkazlara uygun hareket edilmemesi hasıranma veya yanmaya yol açabilir.

- Cihaz çalışırken sıcaktır. CİHAZI ÇOCUKLARIN ERIŞİBİLECEKLERİ ŞEKİLDE BIRAKMAYIN.
- Cihazı özel tutamaklarını kullanarak taşıyın. Bu işlemi yaparken kesinlikle kabin sapını kullanmayın.
- Güç kablosunu cihazın dayandığı yüzeylerin kenarından sarkar şekilde bırakmayın, çocuklar kolaylıkla çekebilir veya kullanıcılar takılabilir.
- Mazgallardan çıkabilecek kızgın buhara dikkat edin.



Dikkat!

İkazlara uygun hareket edilmemesi yaralanmalara veya cihazın zarar görmesine yol açabilir.

- Cihazı ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.
- Kap merkez pime otomatik olarak oturur. Bu nedenle kırılmasını önlemek için doğru konumu aramak amacıyla el yordamıyla çevirmeyin.
- Havalandırma açıklıklarından içeri hiçbir şey sokmayın. Bu açıklıkların önünü kapatmayın.
- Kaba MAX (R) seviyesinin üzerine sıvı koymayın.
- Kaba yağ ölçü bardağının maksimum seviyesinden (5. seviye) fazla yağ dökmeyin.



Önemli Not:

Bu işaret, kullanıcı için önemli tavsiye ve bilgileri belirtir.

- Cihazı ilk defa kullanmadan önce koruma kartonları, kitapçıklar, plastik torbalar, vb. gibi kağıt içeriği çıkarın.

- Cihazı ilk defa kullanmadan önce kabı, bıçağı ve kapağı sıcak su ve tabak çanaklara uygun deterjanla iyice yıkayın. Bu işlem tamamlandığında özenle kurulayın ve kabın dibinde toplanabilecek su artıklarını giderin.
- İlk kullanımda cihazdan yeni ürün kokusu çıkması son derece normaldir. Odayı havalandırın.
- Bu cihaz bağlanacağı elektrik prizinden en az 20 cm uzağa yerleştirilmelidir.

TEKNİK VERİLER

	FH1163	FH1363
ebatlar (UxGxY):	395x325x270mm	395x325x290
ağırlık:	4,8kg	5kg

Daha fazla bilgi için cihaz üzerindeki özellikler plakasına danışın.



Cihaz müteakip CE direktiflerine uygundur:

- Alçak Gerilim Direktifi 2006/95/CE ve akabinde yapılan değişiklikler;
- Avrupa 2004/108/CE elektromanyetik uyum direktifi ve gıda maddeleri ile temas etmeye yönelik materyaller ile ilgili 1935/2004 numaralı ve 27/10/2004 tarihli Avrupa Kararnamesi.
- Hazır bekleme (stand-by) modu ile ilgili 1275/2008 sayılı AB standardı.

TASFİYE



2002/96/CE Avrupa Direktifi uyarınca, cihazı evsel atıklarda beraber tasfiye etmeyip, yetkili bir atık ayrıştırma ve geri dönüşüm merkezine teslim edin.

CİHAZIN AÇIKLAMASI

- A Kapak
- B Termostat düğmesi
- C Çıkarılabilen yarım kapak
- D MAX azami seviyesi
- E Karıştırma bıçağı
- F Seramik kaplı kap
- G Sap kaydırma düğmesi
- H Kabın sapı
- I Yağ ölçeği (1 ila 5 arasında seviye)
- L Cihazı kaldırmak için tutamak
- M Cihazın gövdesi
- N Çıkarılabilir dakika sayacı
- O Alt rezistans açma tuşu
- P Işıklı açma/kapama tuşu
- Q Kapak açma düğmesi
- R Yoğuşma sıvısı toplama haznesi
- S Yarım kapak açma düğmeleri

T Sıcak hava çıkış izgarası

İLK KULLANIM



Önemli Not: Cihazı ilk defa kullanmadan önce kabı (F), karıştırma bıçağını (E) ve çıkarılabilen yarım kapağı (C) sıcak su ve tabak çanaklara uygun nötr deterjanla iyice yıkayın.

Aşağıdaki gibi ilerleyin:

- Düğmeye (Q) basarak kapağı (A) çıkarın (Şek. 1).
- İki düğmeye (S) basarak çıkarılabilen yarım kapağı (C) serbest bırakın (Şek. 2).
- Bir tıklama sesi duyana kadar kabın sapını (H) kaldırın (Şek. 3).
- Yukarı doğru çekerek kabı (F) çıkarın (Şek. 4).
- Karıştırma bıçağını (E) yuvasından çıkarın (Şek. 5).
- Kabı (F), karıştırma bıçağını (E) ve çıkarılabilen yarım kapağı (C) yıkayın (Şek. 6).
- Bu işlem tamamlandığında özenle kurulayın ve kabın (F) dibinde toplanabilecek su artıklarını giderin.

KARIŞTIRMA BIÇAĞIYLA PIŞİRME



Önemli Not: Bu tip pişirme işlemi patates pişirmeye özelleştirilmiştir.

- Kabı (F) doğru şekilde yerleştirerek cihazın gövdesinin (M) içine koyun.
- Kaydırma düğmesini (G) kullanarak kabın sapını (H) indirin (Şek. 7).
- Ardından karıştırma bıçağını (E) yuvasına oturtun (kabın dibinde bulunan pim).
- Pişirilecek malzemeleri pişirme tablosu/tarifte gösterilen miktarlara uygun olarak kabın (F) içine dökün.
- İsteddiğiniz pişirme işleminde belirtilmişse, pişirme tablosunda/tarifte belirtilen miktarları temel alarak ve ölçeği (I) kullanarak yağ ekleyin.
- Kapağı (A) kapatın.
- Cihazın fişini akım prizine bağlayın.
- Termostat düğmesini (B) istediğiniz konuma ayarlayın (pişirme tablolarına/tariflere bakın).
- Pişirme tipi gerektiriyorsa, alt rezistans açma tuşuna (O) basın (pişirme tablolarına/tariflere bakın).
- Açma/kapama tuşuna (P) basın; bu tuş bastığınızda yanar.
- Pişirme işlemi başlar.
- Dakika sayacının (N) (Şek. 8) üzerinde bulunan tuşa basarak istediğiniz pişirme süresini ayarlayın; ayarlanan dakika ekranda görüntülenir.
- Hemen sonrasında rakamlar yanıp sönmeye başlar; bu durum pişirme süresinin başladığı anlamına gelir. Son dakika saniye olarak görüntülenir.
- Hata olması halinde tuşu 2 saniyeden uzun süre basılı tutarak yeni pişirme süresini ayarlayabilirsiniz. Ekran sıfırlanır,

ardından ilk baştaki işlem tekrarlanır.

- Dakika sayacı pişirme süresi sona erdiğinde yaklaşık 20 saniye boyunca art arda ikili "bip" sesi çıkarır. Sesli sinyali susturmak için dakika sayacının tuşuna basmak yeterlidir.



Önemli Not: Dakika sayacı cihazı kapatmaz.



Önemli Not: En iyi sonucu elde etmek için karıştırma bıçağı (E) pişirme işleminin başlamasından birkaç dakika sonra dönmeye başlar.



Önemli Not: Pişirme işlemi sırasında malzeme eklemek veya pişme durumunu kontrol etmek için kapak (A) açılabilir. Havalandırma anlık olarak kesilir, kapak kapatıldığında yeniden başlatılır.



Önemli Not: Açma tuşu etkinken kap çıkarılırsa, cihaz kapanır, yeniden yerine koyulduğunda cihaz tekrar açılır.

- Pişirme işlemi tamamlandığında daha önce açılmışsa alt rezistans fonksiyonunu kapatmak için bu rezistansın açma tuşuna (O) basın.
- Açma/kapama tuşuna (P) basarak cihazı kapatın.

KARIŞTIRMA BIÇAĞI OLMADAN PIŞİRME



Önemli Not: Bu tip pişirme işlemi tatlılar, turtalar ve pizza pişirmeye özellikle uygundur.

- Kabı (F) doğru şekilde yerleştirerek cihazın gövdesinin (M) içine koyun.
- Kaydırma düğmesini (G) kullanarak kabın sapını (H) indirin (Şek. 7).
- Pişirilecek malzemeleri pişirme tablosu/tarifte gösterilen miktarlara uygun olarak kabın (L) içine dökün.
- İstedığınız pişirme işleminde belirtilmişse, pişirme tablosunda/tarifte belirtilen miktarları temel alarak ve ölçüğü (I) kullanarak yağ ekleyin.
- Kapağı (A) kapatın.
- Cihazın fişini akım prizine bağlayın.
- Termostat düğmesini (B) istediğiniz konuma ayarlayın (pişirme tablolarına/tariflere bakın).
- Pişirme tipi gerektiriyorsa, alt rezistans açma tuşuna (O) basın (pişirme tablolarına/tariflere bakın).
- Açma/kapama tuşuna (P) basın; bu tuş bastığınızda yanar.
- Pişirme işlemi başlar.
- Dakika sayacının (N) (Şek. 8) üzerinde bulunan tuşa basarak istediğiniz pişirme süresini ayarlayın; ayarlanan dakika ekranda görüntülenir.
- Hemen sonrasında rakamlar yanıp sönmeye başlar; bu durum pişirme süresinin başladığı anlamına gelir. Son dakika saniye olarak görüntülenir.
- Hata olması halinde tuşu 2 saniyeden uzun süre basılı tutarak yeni pişirme süresini ayarlayabilirsiniz. Ekran sıfırlanır,

ardından ilk baştaki işlem tekrarlanır.

- Dakika sayacı pişirme süresi sona erdiğinde yaklaşık 20 saniye boyunca art arda ikili "bip" sesi çıkarır. Sesli sinyali susturmak için dakika sayacının tuşuna basmak yeterlidir.



Önemli Not: Dakika sayacı cihazı kapatmaz.



Önemli Not: Karıştırma bıçağı olmadan pişirme yapıldığında kabın dibinde bulunan pim pişirme işlemi başladıktan birkaç dakika sonra aynı şekilde döner.



Önemli Not: Pişirme işlemi sırasında malzeme eklemek veya pişme durumunu kontrol etmek için kapak (A) açılabilir. Havalandırma anlık olarak kesilir, kapak kapatıldığında yeniden başlatılır.



Önemli Not: Açma tuşu etkinken kap çıkarılırsa, cihaz kapanır, yeniden yerine koyulduğunda cihaz tekrar açılır.

- Pişirme işlemi tamamlandığında daha önce açılmışsa alt rezistans fonksiyonunu kapatmak için bu rezistansın açma tuşuna (O) basın.
- Açma/kapama tuşuna (P) basarak cihazı kapatın.

DAKİKA SAYACININ ÇIKARILMASI

- Dakika sayacını (N) yuvasından çıkarmak için, ekranın sol kısmına bastırın, ardından sayacı döndürün (Şek. 9) ve dışarı çıkarın (Şek. 10).
- Dakika sayacını yerine yerleştirmek için yuvasındaki pimle re geçirin ve yerine oturma kadar içeri itin (Şek. 11), ardından Şekil 12'de gösterildiği gibi döndürün.



Önemli Not: Dakika sayacı pilinin değiştirilmesi için yetkili bir servis merkezine başvurun.

TEMİZLİK VE BAKIM



Tehlike! Herhangi bir temizlik işlemi yapmadan önce fişi akım prizinden çekin ve cihazı uygun şekilde soğumaya bırakın. Cihazı kesinlikle suya daldırmayın veya musluğun altına tutmayın. İçine sızan sular elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Kabı (F), karıştırma bıçağını (E) ve yarım kapağı (C) sıcak su ve tabak çanaklara uygun nötr deterjanla iyice yıkayın. Kabı bulaşık makinesinde yıkayabilirsiniz, ancak sık yıkamanız seramik kaplamanın özelliğini yitirmesine neden olur.
- Sıcak hava çıkış ızgarasını (T) çıkarmadan temizleyin.



Önemli Not: Kabı (F) temizlemek için aşındırıcı cisimler veya deterjanlar kullanmayın, yalnızca tabak çanaklara uygun nötr bir deterjan ve yumuşak bir bez kullanın.

ÇALIŞMAYLA İLGİLİ SORUNLAR

Sorun	Sebeup/Çözüm
Cihaz ısınmıyor	Termik emniyet donanımı müdahalede bulunmuş olabilir. Servis Merkezine başvurun (bu donanımın değiştirilmesi gerekir)
Kap kötü yerleştirilmiş ve cihaz çalışmıyor	Kapı doğru yerleştirin
Kapak iyice kapatılmamış ve cihaz çalışmıyor	Kapağı iyice kapatın
Yiyeceklerin alt kısmı çiğ kalıyor	Alt rezistans açma tuşuna (0) bastığınızdan emin olun
Karıştırma bıçağı (E) dönmüyor	Pişirme işleminin başlamasından sonra birkaç dakika geçmesini bekleyin

PİŞİRME TABLOLARI

Patates

Tarif	Çeşit	Miktar	Yağ	Pişirme süresi (dak)		Karıştırma bıçağı	Alt rezistans	Termostat düğmesi
				FH1163	FH1363			
Standart patates 10x10	Taze	1,7 kg (*)	5. seviye	-	40-43	EVET	AÇIK	4
		1.5 kg (*)	4. seviye	37-40	37-40	EVET	AÇIK	4
		1,25 kg (*)	3. seviye	32-35	35-35	EVET	AÇIK	4
		1 kg (*)	2. seviye	27-30	25-28	EVET	AÇIK	4
		750 g (*)	1. seviye	23-25	21-23	EVET	AÇIK	4
	Donmuş gıdalar	1,5 kg	olmadan	-	42- 45	EVET	AÇIK	4
		1.25 kg	olmadan	33-36	35-38	EVET	AÇIK	4
		1 kg	olmadan	27-30	29-32	EVET	AÇIK	4
		750 gr	olmadan	24-26	24-26	EVET	AÇIK	4
		500 gr	olmadan	18-20	18-20	EVET	AÇIK	4
Fırında patates	Taze	1 kg	3. seviye	35	35	EVET	AÇIK	4
Dilim patates	Donmuş gıdalar	1 kg	olmadan	30	32	EVET	AÇIK	4
Taze patates	Donmuş gıdalar	1 kg	olmadan	38	40	EVET	AÇIK	4
Kroket	Donmuş gıdalar	750 gr	olmadan	24	26	EVET	AÇIK	4

(*) kabukları soyulmuş

Kırmızı et - tavuk eti

Tarif	Çeşit	Miktar	Yağ	Pişirme süresi (dak)		Karıştırma bıçağı	Alt rezistans	Termostat düğmesi	Tavsiyeler
				FH1163	FH1363				
Tavuk nugget	Donmuş gıdalar	750 gr	olmadan	18	18	EVET	AÇIK	4	-
Tavuk but	Taze	650 gr	olmadan	35	35	HAYIR	KAPALI	4	2-3 kez çevirin
Tavuk göğüs	Taze	300 gr	olmadan	15	15	HAYIR	AÇIK	4	-
Dana eti	Taze	600 gr	2. seviye	25	25	EVET	AÇIK	4	-
Dana pirzola	Taze	3 parça	olmadan	25	28	HAYIR	KAPALI	4	15 dakika sonra çevirin
Dana kaburga	Taze	1200 gr	olmadan	35	38	HAYIR	KAPALI	4	2-3 kez çevirin
Şiş	Taze	800 gr	olmadan	22	25	HAYIR	KAPALI	4	2-3 kez çevirin
Hamburger	Taze	4 parça	olmadan	25	28	HAYIR	KAPALI	4	15 dakika sonra çevirin
Köfte	Taze	450 gr	olmadan	25	25	EVET	AÇIK	4	-

Balık - Deniz Ürünleri

Tarif	Çeşit	Miktar	Yağ	Pişirme süresi (dak)		Karıştırma bıçağı	Alt rezistans	Termostat düğmesi
				FH1163	FH1363			
Dondurulmuş balık	Dondurulmuş	18 parça	olmadan	20	23	HAYIR	AÇIK	4
Somon balığı dilimleri	Taze	400 gr	olmadan	20	20	HAYIR	AÇIK	3
Somon fileto	Taze	350 gr	olmadan	15	18	HAYIR	AÇIK	3
Deniz tarağı	Taze	4 parça	olmadan	17	20	HAYIR	KAPALI	3
Kalamar	Taze	8 parça	1. seviye	20	20	HAYIR	AÇIK	3
Jumbo Karides	Taze	600 gr	1. seviye	20	20	EVET	AÇIK	3
Dublin Körfezi karidesi	Taze	800 gr	1. seviye	20	20	EVET	AÇIK	3

Sebzeler

Tarif	Çeşit	Miktar	Yağ	Pişirme süresi (dak)		Karıştırma bıçağı	Alt rezistans	Termostat düğmesi
				FH1163	FH1363			
Kabak	Taze	600 gr	5. seviye	20-25	20-25	EVET	AÇIK	4
Patlıcan	Taze	600 gr	3. seviye	20-25	20-25	EVET	AÇIK	4
Mantar	Taze	600 gr	2. seviye	15-20	15-20	EVET	AÇIK	4
Kuşkonmaz	Taze	800 gr	5. seviye	25-30	25-30	EVET	AÇIK	4

Atıştırma - Dondurulmuş

Tarif	Çeşit	Miktar	Yağ	Pişirme süresi (dak)		Karıştırma bıçağı	Alt rezistans	Termostat değmesi	Tavsiyeler
				FH1163	FH1363				
Pizza	Taze	300 gr	1. seviye	32	35	HAYIR	AÇIK	2	tepsiye yağlayın ve 20 dak sonra 180° çevirin
	Dondurulmuş	450 gr	olmadan	20	25	HAYIR	AÇIK	2	15 dak sonra 180° çevirin
Tuzlu turta	Taze	600 gr	olmadan	23	27	HAYIR	AÇIK	3	pişirme kağıdı kullanın ve 15 dak sonra 180° çevirin
	Dondurulmuş	700 gr	olmadan	45	50	HAYIR	AÇIK	2	pişirme kağıdı kullanın ve 30 dak sonra 180° çevirin
Küçük pizzalar	Donmuş gıdalar	14 parça	olmadan	20	20	HAYIR	AÇIK	3	pişirme kağıdı kullanın
Tuzlular	Dondurulmuş	14 parça	olmadan	25	25	HAYIR	AÇIK	3	pişirme kağıdı kullanın
İspanyol pilavı	Dondurulmuş	600 gr	olmadan	15	15	EVET	AÇIK	4	1 kez karıştırın
Sorrento usulü gnocchi	Dondurulmuş	550 gr	olmadan	13	13	EVET	AÇIK	4	1 kez karıştırın
Soğan halkaları	Dondurulmuş	12/15 parça	olmadan	15	15	HAYIR	AÇIK	4	kabın tabanına eşit şekilde dağıtın

Tatlılar

Tarif	Çeşit	Miktar	Yağ	Pişirme süresi (dak)		Karıştırma bıçağı	Alt rezistans	Termostat değmesi	Tavsiyeler
				FH1163	FH1363				
Turta	Taze	700 gr	olmadan	50	50	HAYIR	AÇIK	2	tepsiye yağlayıp unlayın ve 40 dak sonra alt rezistans kapatın
Kruvasan	Donmuş gıdalar	4 parça	olmadan	35	35	HAYIR	AÇIK	2	pişirme kağıdı kullanın ve 12-13 dak sonra 180° çevirin
Bisküvi	Taze	8 parça	olmadan	18	18	HAYIR	AÇIK	3	pişirme kağıdı kullanın, 15 dak sonra 180° çevirin
Meyve	Taze	300 gr	olmadan	18	18	HAYIR	AÇIK	4	-